



DE Bedienungsanleitung
Magic Shock PRO 2500 Akku
Art.-Nr. 11262

Sicherheitshinweise
Lesen Sie die nachfolgenden Hinweise sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden.

- VORSICHT!**
Hochspannung! Gefahr von Personenschädigung!
- Elektroden nicht berühren. Auch bei herausgenommenen Batterien kann noch ein Spannungsimpuls erzeugt werden (Restladung).
 - Gerät niemals am Menschen anwenden.
 - Gerät für Kinder unzugänglich aufbewahren.
 - Vor dem Reinigen des Gerätes Batterien entfernen und Gerät restentladen.
 - Gerät nicht in Flüssigkeiten betreiben.
 - Gerät nicht als Schlaghilfe verwenden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient als Treibhilfe für ausgewachsene Rinder und Schweine. Jeder andere Gebrauch, insbesondere die Anwendung an Menschen, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die im jeweiligen Land geltenden Tier-schutzbestimmungen sind zu beachten.

Funktion

Das Gerät erzeugt eine Hochspannung und gibt bei Berührung des Tieres mit den Elektroden einen Stromstoß ab.

Aufbau

- 1 Elektroden
- 2 Polycarbonat-Schaft
- 3 Bedienknopf
- 4 Ein-/Ausschalter (ON/OFF)
- 5 Anschluss für Netzadapter



Akkus aufladen

1. Gerät ausschalten (OFF)
2. Netzadapter am Gerät (5) anschließen.
3. Netzadapter an Netzspannung (230 V) anschließen.

Erster Ladevorgang: 24 Stunden
Jeder weitere Ladevorgang: 18 Stunden

Lampe am Netzadapter: Grün = Akku wird geladen, Rot = Akku ist vollständig geladen

Durch Aufladen der Akkus erst nach völliger Entladung erhöht sich die Lebensdauer erheblich.

Bedienung

1. Gerät einschalten (ON).
2. Bedienknopf (3) drücken und gleichzeitig die Elektroden (1) an der Hinterbeinmuskulatur des Tieres ansetzen. Das Gerät gibt einen zwei Sekunden andauernden Stromstoß ab. Für die Dauer des Stromstoßes ertont ein Signalton.
3. Gerät wieder absetzen.
4. Gerät ausschalten (OFF).
5. Falls das Gerät mindestens zwei Wochen nicht verwendet wird, Akkus entfernen, um eine vorzeitige Entladung zu verhindern.

Akkus wechseln

Nur die mitgelieferten oder als Ersatzteil erhältlichen Akkus verwenden.
1. Schraube an der Unterseite des Geräts lösen und Abdeckung entfernen.
2. Akkus herausnehmen und neue Akkus gemäß Skizze im Gehäuse einsetzen.
3. Abdeckung wieder mit der Schraube befestigen.

Reinigung

VORSICHT! Hochspannung!

Vor dem Reinigen des Gerätes Batterien entfernen und Gerät restentladen. Das Gerät kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und Wasser gereinigt werden.

Entsorgung

Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Im Rahmen der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten wird das Gerät bei den kommunalen Sammelpunkten bzw. Wertstoffhöfen kostenlos entsorgen können oder kann zu Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, zurückgebracht werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.

Technische Daten

Min. Spitzenspannung	6000 V
Versorgungsspannung	100-240 V ~, 50-60 Hz
Schutztarif	IP 45
Länge	0,98 m

Ersatzteile

Art.-Nr.	Bezeichnung
11263	Ersatzschaft, 57 cm
11264	Ersatzschaft, 71 cm
11265	Netzadapter
11266	Akku-Pack (2,5 Ah Ni-Cd)

FR Bedienungsanleitung
Magic Shock PRO 2500 Akku
Art.-Nr. 11262

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les informations ci-dessous avant d'utiliser l'appareil.

ATTENTION !
Haut tension ! Risques de blessures !

- Ne pas toucher les électrodes. Même une fois les piles retirées, une impulsion électrique peut encore se produire (charge résiduelle).
- Ne jamais utiliser l'appareil sur un être humain.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
- Avant de nettoyer l'appareil, retirer les piles et vider la charge résiduelle de l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil comme substitut de marteau.

Usage normal

L'appareil sert d'aiguillon pour les bœufs et les porcs adultes. Tout autre usage, en particulier sur des êtres humains, est considéré comme abnormal. Respecter la réglementation concernant la protection des animaux en vigueur dans le pays concerné.

Principe de fonctionnement

L'appareil produit de la haute tension et délivre un choc électrique en cas de contact de l'animal avec les électrodes.

Structure

- 1 Électrodes
- 2 Tige en polycarbonate
- 3 Bouton de commande
- 4 Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)
- 5 Prise pour adaptateur secteur

Charge des batteries

1. Arrêter l'appareil (OFF)
 2. Raccorder l'adaptateur secteur à l'appareil (5).
 3. Raccorder l'adaptateur secteur à la tension du secteur (230 V).
- Charge initiale : 24 heures
Chaque charge ultérieure : 18 heures

Lampe de l'adaptateur secteur : Vert = la batterie est en charge, Rouge = la batterie est entièrement chargée

Charger une batterie seulement quand elle est entièrement déchargée augmente notamment sa durée de vie.

Fonctionnement

1. Mettre l'appareil en marche (ON).
2. Appuyer sur le bouton de commande (3) et appliquer simultanément les électrodes (1) sur la musculature de la patte arrière de l'animal. L'appareil délivre un choc électrique d'une durée de deux secondes. Pendant la durée du choc électrique, un ronflement retentit.
3. Retirer l'appareil.
4. Arrêter l'appareil (OFF).
5. S'il n'est pas prévu d'utiliser l'appareil durant les deux semaines qui suivent, retirer les batteries pour éviter qu'elles ne se déchargent prématurément.

Remplacement des batteries

Utiliser uniquement les batteries fournies ou disponibles en pièces de recharge.

1. Ôter la vis située sur l'envers de l'appareil et retirer le couvercle.
2. Enlever les batteries et insérer les batteries neuves conformément au schéma figurant dans le boîtier.
3. Fixer à nouveau le couvercle avec la vis.

Nettoyage

ATTENTION ! Haute tension !

Avant de nettoyer l'appareil, retirer les batteries et vider la charge résiduelle de l'appareil. L'appareil peut se laver avec un produit nettoyant du commerce et de l'eau.

Élimination

L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Dans le cadre de la directive européenne sur l'élimination des appareils électriques et électroniques usagés, l'appareil est repris gratuitement par le centre de collecte municipal ou les déchèteries, ou alors celui-ci peut être rapporté à un revendeur spécialisé proposant un service de reprise. Une élimination réglementaire protège l'environnement et empêche d'éventuelles conséquences nocives sur les hommes et l'environnement.

Caractéristiques techniques

Tension de pointe minimale 6 000 V
Tension d'alimentation 100-240 V AC, 50-60 Hz

Type de protection IP 45

Longueur 0,98 m

Pièces de rechange

- N° réf. Désignation
11263 Tige de recharge 57 cm
11264 Tige de recharge 71 cm
11265 Adaptateur secteur
11266 Pack batterie (2,5 Ah Ni-Cd)

EN Operating instructions
Magic Shock PRO 2500 Akku
Art. No. 11262

Safety instructions

Read the following instructions carefully before using the device.

ATTENTION!

High voltage! Danger of injury and material damage!

- Do not touch the electrodes. Even with the batteries removed, a voltage impulse can still be produced (residual charge).
- Never use the device on humans.
- Keep out of the reach of children.
- Before cleaning the device, remove the batteries and allow any residual charge to dissipate.
- Do not operate the device in liquids.
- Do not use the device to strike the animals.

Correct use

The device is used as a driving implement for adult cattle and pigs. Any other use, including use on humans, shall be deemed as not being compliant with the intended use. Animal protection regulations applicable in each country must also be observed.

Function

The device generates high voltage and delivers an electric shock when the electrodes touch the animal.

Setup

- 1 Electrodes
- 2 Tige en polycarbonate
- 3 Operating button
- 4 On/Off switch
- 5 Connection for mains adapter

Charge des batteries

1. Switch the device off (OFF)
 2. Connect the mains adapter to the device (5)
 3. Connect the mains adapter to the mains voltage (230 V)
- First charge: 24 hours
Each further charge: 18 hours

Light on the mains adapter: Green = battery is charging, Red = battery is fully charged.

Charging the batteries only after they are fully discharged will significantly extend their service life.

Operation

1. Switch the device on (ON).
2. Press the operating button (3) and at the same time press the electrodes (1) onto the animal's hind leg muscles. The device will deliver an electric shock lasting two seconds. An audible signal will be heard for the duration of the shock.
3. Take the device off the animal.
4. Switch the device off (OFF).
5. Si le prévoit d'utiliser l'appareil pour au moins deux semaines, retirer les batteries pour empêcher qu'elles ne se déchargent prématurément.

Changing the batteries

Only use the batteries supplied or those available as spares.

1. Loosen the screw on the underside of the device and remove the cover.
2. Remove the batteries and insert the new batteries into the housing as shown in the diagram.
3. Secure the cover again with the screw.

Cleaning

CAUTION! High voltage!

Before cleaning the device, remove the batteries and allow any residual charge to dissipate. The device can be cleaned with conventional cleaning agents and water.

Disposal

The device must not be disposed of in household waste. Under the terms of the EU Directive on the disposal of old electrical and electronic equipment, the device can be taken to local authority-run refuse sites or recycling plants free of charge, or returned to dealers who offer a returns service. Correct disposal protects the environment and prevents any possible harmful impacts on humans and the environment.

Technical data

Min. peak voltage 6000 V
Supply voltage 100-240 V AC, 50-60 Hz

Safety class IP 45

Length 0,98 m

Spare parts

- Art. No. Designation
11263 Spare shaft, 57 cm
11264 Spare shaft, 71 cm
11265 Mains adapter
11266 Battery pack (2.5 Ah Ni-Cd)

IT Istruzioni per l'uso
Magic Shock PRO 2500 Akku
Cod. art. 11262

Avvertenze per la sicurezza

Leggere con attenzione le seguenti avvertenze prima di utilizzare l'apparecchio.

ATTENZIONE!

CAUTELA! Alta tensione!

- Pericolo di lesioni alle persone e danni alle cose!
- Non toccare gli elettrodi. Anche dopo aver rimosso le batterie, può essere ancora generato un impulso elettrico (carica residua).
 - Non usare mai sulle persone.
 - Conservare al di fuori della portata dei bambini.
 - Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere le batterie e scaricare completamente l'apparecchio.
 - Non azionare l'apparecchio in liquidi.
 - Non utilizzare l'apparecchio come pugnolo.

Utilizzo conforme

L'apparecchio serve per la conduzione di vitelli e maiali adulti. Qualsiasi altro uso, in particolare su persone, è considerato non conforme. Attenersi alle direttive sulla protezione degli animali in vigore nel paese di utilizzo.

Funzionamento

L'apparecchio genera alta tensione e quando gli elettrodi vengono a contatto con l'animale trasmettono una scarica elettrica.

Costruzione

- 1 Elettrodi
- 2 Stelo in policarbonato
- 3 Pulsante di



(SV) Bruksanvisning
Magic Shock PRO 2500 Akku
Art.-nr. 11262

Säkerhetsanvisningar
Läs igenom följande information noggrant före du använder enheten.

- VAR FÖRSIKTIG!**
Högsättning! Risk för person- och materialskador!
- Berör inte elektroderna. Även när batterierna är uttagna kan de fortfarande spänningssäms (restladdning).
 - Använd aldrig enheten på mänskiskor.
 - Förvara enheten otillgängligt för barn.
 - För den rengör enheten ska du ta bort batterierna och låta restspänningen ladda ur.
 - Använd inte enheten i vätskor.
 - Använd inte enheten som slaghjälp.

Avsedd användning
Enheter är till för att driva på fullvuxna nötkreatur och grisar.
All annan användning, särskilt användning på mänskiskor, ses som icke korrekt. Beakta djurskyddsbestämmelserna för respektive land.

Funktion
Enheter skapar högspänningen och avger en stöt när dess elektroder kommer i kontakt med djuret.

Konstruktion
1 elektroder
2 polycarbonatskäft
3 manöverknapp
4 på-/avknapp (ON/OFF)
5 anslutning för nätdapter



- Ladda batteri**
- Stäng av enheten (OFF).
 - Anslut nätdaptern till enheten (5).
 - Anslut nätdaptern till nätpåslagningen (230 V).

Första laddningen: 24 timmar
Laddning därefter: 18 timmar

Lampa på nätdaptern: Grön = batteriet laddas. Röd = batteriet är helt laddat.

Genom att du laddar batteriet först när det är helt urladdat så förlängs livslängden avsevärt.

- Manövrering**
- Sätt på enheten (ON).
 - Tryck på manöverknappen (3) och sätt samtidigt elektroderna (1) mot djurets baksbenmuskulatur. Enheten avger en två sekunder lång strömtost. Under den här tiden ljuder en signalton.
 - Ta bort enheten igen.
 - Stäng av enheten (OFF).
 - Om enheten inte ska användas på minst två veckor ska du ta ut det uppladdningsbara batteriet för att förhindra en för tidigt urladdning.

Byta uppladdningsbara batterier
Använde endast de medföljande uppladdningsbara batterierna eller motsvarande som finns tillgängliga som reservdel.

- Lossa skruven på enheten undersida och ta bort skyddet.
- Ta ut de uppladdningsbara batterierna och sätt in nya batterier i enlighet med ritningen i höjlet.
- Fast skyddet med skruven igen.

Rengöring
VAR FÖRSIKTIG! Högsättning!
För den rengör enheten ska du ta bort de uppladdningsbara batterierna och låta deras restspänning ladda ur.
Enheter kan rengöras med vanligt rengöringsmedel och vatten.

Bortskaftning
Enheter får inte kastas med hushållsavfallet. Inom ramen för WEEE-direktivet kan enheten lämnas till kommunala återvinningscentraler kostnadsfritt eller till fackhandel som erbjuder återlämningsservice. En miljöriktigt avfallshantering är till för att skydda miljön och förhindra möjliga skador på både mänskiskor och miljö.

Tekniska data

Min. topspänning	6000 V
Försonjningspåslagning	100-240 V ~, 50-60 Hz
Kapslingsklass	IP 45
Längd	0,98 m

Reservdelar

Art.-nr.	Beteckning
11263	Reservskäft, 57 cm
11264	Reservskäft, 71 cm
11265	Nätdapter
11266	Förpackning uppladdningsbara batterier (2,5 Ah Ni-Cd)

- Dane techniczne**
- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| Min. napięcie szczytowe | 6000 V |
| Napięcie zasilające | 100-240 V ~, 50-60 Hz |
| Rodzaj zabezpieczenia | IP 45 |
| Długość | 0,98 m |

Części zapasowe

Nr.art.	Oznaczenie
11263	Zapasowa rękojeść, 57 cm
11264	Zapasowa rękojeść, 71 cm
11265	Zasilacz sieciowy
11266	Zestaw akumulatorów (2,5 Ah Ni-Cd)

(PL) Instrukcja obsługi
Magic Shock PRO 2500 Akku
Nr art. 11262

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

- UWAGA! Wysokie napięcie!**
Rzyko powstania obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia!
- Elektrody nie stają się. Nawet po wyjęciu baterii może pojawić się impuls elektryczny (ladunek szczątkowy).
 - Nigdy nie stosować urządzenia na ludziach.
 - Urządzenie przechowawie w miejscu niedostępny dla dzieci.
 - Pred czyszczeniem urządzenia należy wyjąć baterię oraz całkowicie rozładować urządzenie.
 - Nie używać urządzenia w kontakcie z cieczami.
 - Nie używać urządzenia jako wspomagacza uderzeń.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy jako poganiacz elektryczny dla dorosłych świń i bydła. Każdy inny sposób użytkowania, szczególnie stosowanie na ludziach, uznaje się za niezgodny z przeznaczeniem. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących ochrony zwierząt obowiązujących w danym kraju.

Zasada działania: Urządzenie wytwarza wysokie napięcie i w momencie kontaktu ze zwierzęciem przesyła za pomocą elektrod impuls elektryczny.

Budowa

- Elektrody
- Rejsterkę poliwęglanową
- Przycisk uruchamiający
- Włącznik / włącznik urządzenia (ON/OFF)
- Wtyczka połączenia sieciowego



Ładowanie akumulatora

- Wyłącz urządzenie (OFF).
- Podłącz zasilacz sieciowy do urządzenia (5).
- Podłącz zasilacz sieciowy do prądu (230 V).

Czas pierwszego ładowania: 24 godzin

Czas kolejnych ładowań: 18 godzin

Lampa na zasilaczu sieciowym: światło zielone = akumulator się ładuje, światło czerwone = akumulator jest naładowany

Możliwy czas pracy urządzenia znacząco się wydłuża dopiero po całkowitym naładowaniu akumulatora.

Sposób obsługi

- Włącz urządzenie (ON).
- Wcisnąć przycisk uruchamiający (3) i jednocześnie przytknąć elektrody (1) do mięśni tylniej kończyny zwierzęcia. Urządzenie wysyła impuls elektryczny trwający 2 s. W trakcie trwania impulsu elektrycznego słyszac sygnał akustyczny.
- Ponownie rozładować urządzenie.
- Wyłącz urządzenie (OFF).
- W przypadku nie używania urządzenia przez dwa tygodnie lub dłużej, aby zapobiec zbyt wcześnieemu wyładowaniu, należy wyjąć akumulator z urządzenia.

Wymiana akumulatora

- Należy używać tylko akumulatora dołączonego w zestawie lub dostępnego jako część zamiennej.
- Wyciągnąć śrubę znajdującą się z tyłu urządzenia i zdjąć pokrywkę.
 - Wyjąć akumulator i umieszczyć nowy akumulator w obudowie tak jak pokazano na rysunku.
 - Załóż pokrywkę i umocować za pomocą śrub.

Tyszczenie

UWAGA! Wysokie napięcie!

Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć akumulator oraz całkowicie rozładować urządzenie. Urządzenie można czyścić za pomocą zwykłych środków czyszczących i wody.

Utylizacja

Urządzenie nie wolno wyrzucać do zwykłego kurba na odpady. Zgodnie z wytycznymi UE dotyczącymi utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronycznych, urządzenie można bezpłatnie oddać do miejscowości punktu zbiorczego lub punktu przyjmującego materiały do recyklingu albo oddać do sklepu specjalistycznego oferującego usługi w zakresie przyjmowania zwrotów. Prawidłowa utylizacja służy ochronie środowiska i zapobiega możliwemu powstawaniu skutków niepożądanych dla ludzi i zwierząt.

Dane techniczne

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| Min. napięcie szczytowe | 6000 V |
| Napięcie zasilające | 100-240 V ~, 50-60 Hz |
| Rodzaj zabezpieczenia | IP 45 |
| Długość | 0,98 m |

Części zapasowe

- | | |
|---------|------------------------------------|
| Nr.art. | Oznaczenie |
| 11263 | Zapasowa rękojeść, 57 cm |
| 11264 | Zapasowa rękojeść, 71 cm |
| 11265 | Zasilacz sieciowy |
| 11266 | Zestaw akumulatorów (2,5 Ah Ni-Cd) |

(HU) Használati útmutató
Magic Shock PRO 2500 Akku
Cíkkszám: 11262

Biztonsági utasítások
A készülék használata előtt mindenkor olvassa el a következő utasításokat.

VIGYÁZAT! Magas feszültség!
Fennáll a személyi sértés és az anyagi kár okozásának veszélye!

- Nem érintse meg az elektrodákat. Még akkor is lekehetet feszültségin-pulzus, ha már nincs elem a készülékben (maradék töltés).
- Soha ne használja a készüléket embereken.
- A készülék tartsa gyermekteket elzárvá.
- Pred csiszeltetés előtt távolítsa el az elemet, és merítse le a maradék töltést.
- Nie używać urządzenia w kontakcie z cieczami.
- Nie używać urządzenia jako wspomagacza uderzeń.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy jako poganiacz elektryczny dla dorosłych świń i bydła. Każdy inny sposób użytkowania, szczególnie stosowanie na ludziach, uznaje się za niezgodny z przeznaczeniem. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących ochrony zwierząt obowiązujących w danym kraju.

Működés

A készülék felnőtt marhák és sertések terelésének segédeszközének szolgál. A készülék mindenkorra egyéb használata, fóleg más személyek való alkalmazása nem minősül rendeltetésű használattnak. Az országban érvényes mindenkorai állatvédelmi szabályokat figyelembe kell venni.

A készülék magas feszültséget generál és áramütést okoz, amikor az állat érintkezik az elektrodákhöz.

Felépítés

- Elektrody
- Polikarbonát nyél
- Vezérőlögomb
- Ki-bekapcsolóomb (ON/OFF)
- Hálózati adapter csatlakozó



Ładowanie akumulatora

- Wyłącz urządzenie (OFF).
- Podłącz zasilacz sieciowy do urządzenia (5).
- Podłącz zasilacz sieciowy do prądu (230 V).

Czas pierwszego ładowania: 24 godzin

Czas kolejnych ładowań: 18 godzin

Lampa na zasilaczu sieciowym: światło zielone = akumulator się ładuje, światło czerwone = akumulator jest naładowany

Możliwy czas pracy urządzenia znacząco się wydłuża dopiero po całkowitym naładowaniu akumulatora.

Sposób obsługi

- Włącz urządzenie (ON).
- Wcisnąć przycisk uruchamiający (3) i jednocześnie przytknąć elektrody (1) do mięśni tylniej kończyny zwierzęcia. Urządzenie wysyła impuls elektryczny trwający 2 s. W trakcie trwania impulsu elektrycznego słyszac sygnał akustyczny.
- Ponownie rozładować urządzenie.
- Wyłącz urządzenie (OFF).
- W przypadku nie używania urządzenia przez dwa tygodnie lub dłużej, aby zapobiec zbyt wcześnieemu wyładowaniu, należy wyjąć akumulator z urządzenia.

Használat

- Kapcsolja ki a készüléket (OFF).
- Tartsa nyomva a vezérőlögombot (3), és helyezze az elektrodákat (1) a szálhosszú lábának izomzatához. A készülék két másodpercig tartó áramütést okoz. Az áramütés időtartama alatt hangjelzes hallható.
- Tegye le a készüléket.
- Kapcsolja ki a készüléket (OFF).
- Ha legalább két héten át használja a készüléket, vegye ki az akkumulátorokat az idő előtti lemerülés elkerülése érdekében.

Akkumulátorok fel töltése

- Kapcsolja ki a készüléket (OFF).
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert (5) a készülékhez.
- Csatlakoztassa a hálózati adapter az elektromos hálózathoz (230 V).

Az első töltési folyamat: 24 óra

Minden további töltési folyamat: 18 óra

A hálózati adapter jelzőlámpája: Zöld = Az akkumulátor töltése folyamatban van, Piros = Az akkumulátor teljesen fel van töltve

Nagyban meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát, ha csak teljes lemerülés után tölji fel újra.

Nabíjení akumulátorů

- Přístroj vypněte (OFF).
- Připojte síťový adaptér k přístroji (5).
- Síťový adaptér připojte k síťovému napětí (230 V).

První nabíjení: 24 hodin

Každé další nabíjení: 18 hodin

Světelná signifikace na síťovém adaptér: Zelená = akumulátor se nabije, červená = akumulátor je zcela nabity

Nabitím akumulátoru a jeho úplným vybijením se výrazně zvýší jeho životnost.

Ovládání

- Přístroj zapněte (ON).
- Nahrajte knopku upravování (3) a současně přivložte elektrody (1) k myším zadním nohám živočívů